

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 20

**Artikel:** His masters voice  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-482334>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

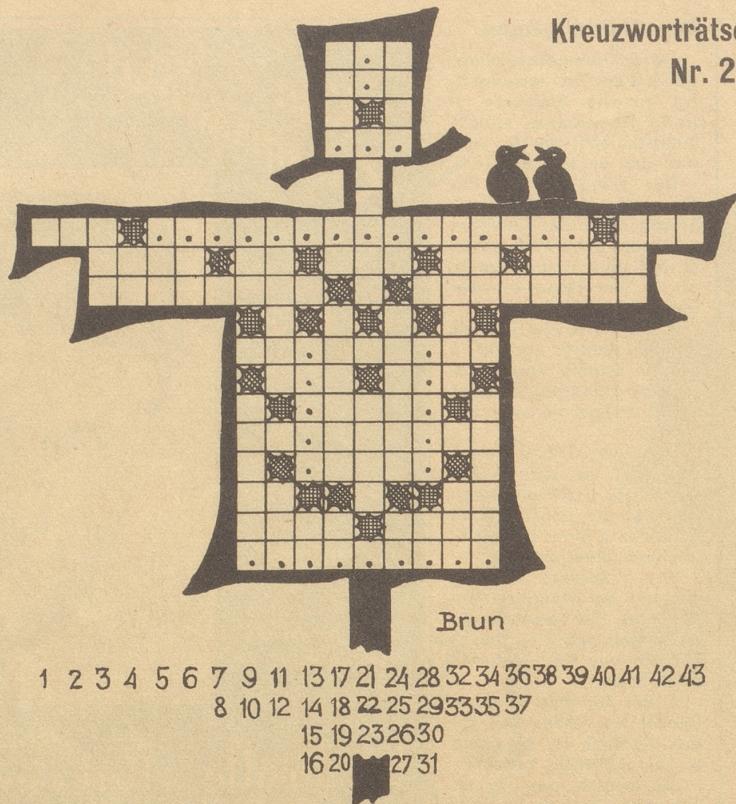
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1  
2  
3 4  
5  
6  
7  
8 9 10  
11 12 13 14 15  
16 17  
18 19 20 21  
22  
23 24  
25 26 27  
28  
29 30 31  
32 33  
34 35  
36



Kreuzworträtsel  
Nr. 20

dem vermisst wird; 16 wird von den Fluten des Zürichsees umspült; 17 das wichtigste Gut beim Anbauwerk; 18 u. 19: mit 21 zu Kochzwecken; 20 u. 21: sächliches Fürwort; 22 vielgepriesene Eigenschaft; 23 definitive Verneinung; 24 Artikel; 25 u. 27: verdoppelt bringt es dir Gewinn, sofern du Glück hast; 26 Gestalt aus «Don Carlos»; 28 Bewohner eines herrlichen Tales; 29 u. 31: Teile einer franz. Verneinung; 30 du bischf noh nöd emol.... hinder de-n-Ore! (ch = 1 Buchstabe); 32 Autozeichen Hollands; 33 weekender Anruf; 34 hat gewöhnlich 365 Tage, falls nicht geschafft wird; 35 eine Juchart hat deren 36; 36 ???.

Senkrecht:

1 u. 2: ägypt. Sonnengott; 3 zwischen Bergen; 4 franz. Straße (grad wie me's seit); 5 ... isch do; 6 westeuropäische Zeit; 7 u. 8: zwei gleiche Vokale; 9 Paß oder Kragen (franz.); 10 eleganter Sport (wird auch auf dem Tisch gespielt); 11 manchmal wird man daran erwischen; 12 Hôtel du ...; 13 u. 14: macht die Kuh; 15 ???; 16 die erlauchten Herren (zwei gleiche Konsonanten); 17 die Welt und das Geld sind es; 18 mit 31 senkrecht = Produkt von 17 waagrecht; 19 die erste Hälfte Abschiedsgruß, der Rest noble Wirtschaft; 20 wenn der Norweger seinen Rappen umdreht; 21 ???; 22 er hat lauter blanke ..... im Zeugnis; 23 bekanntes Mundwasser; 24 es gehören immer zwei dazu (nicht zum streiten); 25 ital. Bejahung; 26 ..... bleibt nicht ewig aus (ch = - Buchst.); 27 mit 14 waagrecht = Sattlerwerkzeug; 28 u. 29: englisches Fürwort; 30 ??; 31 König (it.); 32 glänzender Ueberzug, um die Mängel einer mißratenen Torte zu verfluschen; 33 wie 13 waagrecht; 34 bekanntes Amt der Kriegswirtschaft; 35 das Morgenland; 36 u. 37: franz. Bindewort; 38 tibetanischer Grunzochse (j = i); 39 ital. Fürwort; 40 Truppengattung unserer Armee (abgek.); 41 er macht die Musik und wird manchmal auch geknetet; 42 u. 43: wie 12 waagrecht. Umlauf = 1 Buchstabe.

Selbst die alte Vogelscheuche  
Leidet an der Schlagwortseuche!

Waagrecht:

1 Er ruhe in Frieden! (betrifft nicht den Völkerbund); 2 unbestimmter Artikel (it.); 3 u. 4: mit nu = Ausruf des Erstaunens; 5 ???; 6 u. 7: ... die Heimat möcht ich wieder; 8 ein

guter ist teuer (diesmal nicht Tropfen)! 9 ???; 10 Narr, Dummkopf; 11 wird mehr oder weniger schön gesungen; 12 Edelmetall (franz.); 13 nach Hause (Dialekt); 14 französischer Artikel; 15 stinkendes Vehikel, das heute trotz-

Kreuzworträtsel Nr. 19

Auflösung: «Glücklich allein ist die Seele, die liebt.» (Goethe.)

Der unfreiwillige Humor  
kommt auch bei Lehrern manchmal vor

Geschichte: Ich werde noch mindestens 3 Wochen brauchen, bis ich mit Ihnen im Krimkrieg bin.

Diese Isabella werden wir noch unter andern Umständen antreffen.

Jetzt mußte der Papst sein ganzes Gewicht in die Waagschale werfen.

Naturgeschichte: Dies ist eine Fliegeraufnahme von oben.

Gestützt auf dieses Gebiß konnte man interessante Feststellungen machen.

Der Urmensch ist ungefähr 1,80 m groß; dies ist die obere Grenze des Europäers, wenn er nicht anormal ist.

Ich werde mich bei der Repetition auf die Diapositive stützen. M. S.

His masters voice

Der Lokomotivführer hat sich einen Radioapparat gebastelt. Stolz führt er ihn nun einem Freunde vor. Da sagt dieser: «Ja, der ist Dir ähnlich, der pfeift auf jeder Station genau wie Du!» Anthony

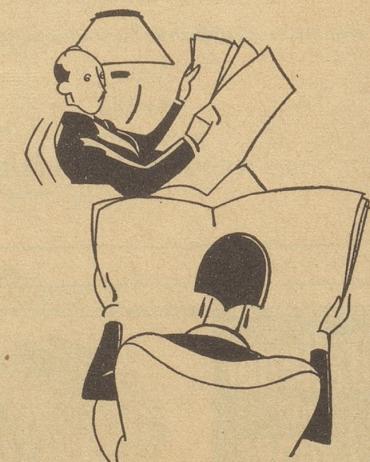
Rümpeln

Gestern hatten wir Inspektion durch den Luftschutz. Vorsorglich wurde der Estrich fein säuberlich entrümpelt. Alles hatte geklappt.

Heute überrasche ich meine Frau, wie sie das überschüssige Zeug wieder auf die Winde schafft.

«Was mach'sch da?» frage ich meine Gattin.

«Was dänk», gibt sie zur Antwort, «Du gseesch es ja, rümple!» Hamei



«Was ist das, Esperanto?»  
«Die Weltsprache.»  
«Wo wird sie denn überall gesprochen?»  
«Nirgends!» (Gutiérrez, Madrid)

**LUZERN** Burgerstrasse 3. Vom Bahnhof der Reuß entlang 8 Minuten.

**Walliser Kanne**  
CHANNE VALAISANNE

Eine Sehenswürdigkeit, eine Pflegestätte guter Walliser Weine und wirklicher Walliser Spezialitäten, (P) Telefon 20783

Anton Keist-Chanton

**ROSTICCERIA BOLOGNESE**

**Ernesto Alberti's Rosticceria Bolognese**  
ZÜRICH Kasernenstrasse 75  
3 Min. v. Hbf. Tel. (051) 3 98 90

Nur 3 Spezialitäten:  
italienische französische indische!

Die  
**CARLTON BAR**  
bessert Ihre Laune!  
HOTEL ELITE ZÜRICH  
Mitte Bahnhofstrasse